

町会・自治会に加入しましょう！

～地域でつながりをつくろう～

町会・自治会は、市民の皆さんが身近な地域で交流ができるよう、さまざまな活動をしています。日頃から、近くに住む方たちと顔の見える関係をつくることで、日常生活のちょっとした困りごとの解決や、事件・事故・災害など、いざという時の助け合いにつながります。いちばん身近な地域で、安全に安心して暮らすために、町会・自治会に加入しましょう！

問市民協働推進課 ☎内線465

町会・自治会の主な活動

いざという時のために

防災訓練や避難所の開設、災害時の食料の管理など、いざという時に地域で助け合える体制を整えています。



総合防災訓練

安心して暮らしたい

防犯灯の設置や管理、夜間防犯パトロール、子どもやお年寄りの見守りなど、安全で安心できる地域をつくる活動をしています。

いきいきと暮らしたい

誰もがいきいきと健やかに暮らし、ご近所同士が、普段からつながりをもてるように、お祭りや運動会、敬老会などの事業を行っています。



ふれあいサロン

きれいなまちに住みたい

清掃活動や地域の花植えなど、自分の住むまちを美しく保ち、住みやすく快適な環境づくりを行っています。

市の取り組み

「八潮市町会自治会への加入及び参加を進めるための条例」により、転入した方や住宅を購入した方へ町会・自治会への加入をすすめています。

- ◆転入した方へ加入案内リーフレットを配布
- ◆宅地建物取引業者の協力のもと、アパートなどの賃貸契約時や住宅購入時における加入への働きかけ

3・4月は加入促進月間

町会・自治会へは次のいずれかの方法で加入できます。

- ・お住まいの地域の町会・自治会がわかる場合は直接申し込み
- ・市民協働推進課へ①または②の方法で申し込み

①市ホームページ内申し込みフォーム

右の二次元コードからアクセスし、必要事項を入力して送信



②窓口・郵送・ファクス・電子メール

申込書（公共施設または市ホームページで入手）を市民協働推進課（FAX 999-8105、✉shiminkyodo@city.yashio.lg.jp）へ

※市民協働推進課へ申し込みの場合は、後日お住まいの地域の町会・自治会から連絡がきます。



「多文化共生のまち やしお」を自指して

市には、53カ国、約5,080人の外国人市民が暮らしています(令和7年2月1日現在)。外国人市民の増加や定住化が進んでいる八潮市では、国籍に関わらず誰もが暮らしやすいまちづくりを進めています。

問市民協働推進課 ☎内線465

八潮市外国人市民のための暮らしのガイドブック

ガイドブックには、外国人市民が生活していくうえで必要な災害時の対応方法や、医療保険、税金の手続きなどが載っています。

英語版、中国語版(簡体字)、ベトナム語版があり、それぞれにやさしい日本語もあわせて載せています。

ガイドブックは市ホームページで見ることができます。



自動翻訳機「ポケットーク」

英語やベトナム語、中国語、タガログ語など70以上の言語に対応した、自動翻訳機を導入しています。窓口での相談や問い合わせの際に、自動翻訳機が必要な方は職員へ声をかけてください。



※日本語を学びたい外国人の方へ

「市内の日本語教室」の情報をお知らせしています。日本語を学びたい方はぜひ参加してください。詳しくは、市ホームページを見るか、市役所に電話してください。



「国際交流2024やしお」を開催しました！

9月23日(祝日)に、やしお生涯学習館で、外国人市民と日本人市民が交流し、楽しめるイベントを開催しました。

当日は、音楽や歌の催し物や文化体験、食文化を外国人と日本人と一緒に楽しみました。



ポディペイント体験

八潮市多言語サポーターの募集

公共施設で通訳や翻訳を行う多言語サポーターを募集します。

対日本語と外国語ともに、日常会話以上の語学力がある18歳以上の方（高校生を除く）

※外国籍の方は、就労可能な在留資格をお持ちの方

内通訳および文書などの翻訳

報酬 通訳＝2,000円(1回2時間)、翻訳＝1,000円(1,200字程度)

申込登録申請書（公共施設または市ホームページで入手）を窓口、郵送または電子メールで市民協働推進課（✉shiminkyodo@city.yashio.lg.jp）へ



やしお市民まつりで活動する多言語サポーター